

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS	FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER
Arrêté royal fixant la procédure de demande d’avis et de l’enquête publique visée à l’article 19 de la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer et les modalités de publication de la décision du gestionnaire de l’infrastructure	Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedure van de adviesvraag en het openbaar onderzoek bedoeld in artikel 19 van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen en van de wijze van bekendmaking van de beslissing van de infrastructuurbeheerder
PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.	FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu la Constitution, l’article 108 ;	Gelet op de Grondwet, artikel 108;
Vu la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer, l’article 19, alinéa 5, inséré par la loi du 6 décembre 2022 ;	Gelet op de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen, artikel 19, vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 6 december 2022;
Vu l'association des gouvernements de région ;	Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;
Vu l'avis n° X du Conseil d'Etat, donné le X en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1 ^{er} , 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies nr. X van de Raad van State, gegeven op X, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre de la Mobilité,	Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,
Nous avons arrêté et arrêtons :	Hebben Wij besloten en besluiten Wij:
Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :	Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder:
1° “gestionnaire de l’infrastructure”: le gestionnaire de l’infrastructure visé à l’article 19 de la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer ;	1° “infrastructuurbeheerder”: de infrastructuurbeheerder bedoeld in artikel 19 van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen;
2° “commune”: la commune sur le territoire de laquelle le passage à niveau destiné à être supprimé est situé.	2° “gemeente”: de gemeente op het grondgebied waarvan de voorgenomen af te schaffen overweg gelegen is.
Art. 2. Le gestionnaire de l’infrastructure transmet par envoi recommandé avec accusé de réception une	Art. 2. De infrastructuurbeheerder stuurt per aangetekende zending met ontvangstbewijs een

demande d'avis à la commune qui contient au moins les éléments suivants :	verzoek om advies naar de gemeente dat ten minste de volgende elementen bevat:
1° le projet de décision motivée de suppression du passage à niveau;	1° de gemotiveerde ontwerpbeslissing tot afschaffing van de overweg;
2° l'identification du passage à niveau sur lequel porte le projet de décision ;	2° de identificatie van de overweg waarop de ontwerpbeslissing betrekking heeft;
3° un plan de situation sur lequel le passage à niveau est indiqué ;	3° een situatieplan waarop de overweg is aangeduid;
4° les coordonnées de la personne auprès de laquelle ou du service auprès duquel des renseignements techniques peuvent être obtenus concernant le dossier.	4° de contactgegevens van de persoon of de dienst waar technische informatie over het dossier kan worden verkregen.
La demande d'avis visée au premier alinéa peut être combinée avec la demande d'organisation d'une enquête publique visée à l'article 4.	De adviesvraag bedoeld in het eerste lid mag gecombineerd worden met het verzoek voor organisatie van een openbaar onderzoek bedoeld in artikel 4.
Art. 3. § 1^{er}. Lorsque, conformément à la réglementation régionale, les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau exigent un permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale, à propos duquel ou de laquelle une enquête publique doit être réalisée, le gestionnaire de l'infrastructure peut choisir d'intégrer l'enquête publique relative à la suppression du passage à niveau dans les procédures d'enquêtes publiques qui s'appliquent, dans le cadre de la réglementation régionale, selon le cas, pour la demande de permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale.	Art. 3. § 1. Wanneer overeenkomstig de gewestelijke regelgeving voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg een vergunning of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg vereist is en hierover een openbaar onderzoek moet worden gehouden, mag de infrastructuurbeheerder ervoor kiezen het openbaar onderzoek over de afschaffing van de overweg te integreren in de procedures van openbaar onderzoek die van toepassing zijn in het kader van de gewestelijke regelgeving, naargelang het geval, voor de aanvraag van een vergunning of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg.
Lorsque le gestionnaire de l'infrastructure choisit de procéder à l'intégration visée au premier alinéa, les procédures de la réglementation régionale applicable, sont d'application.	Wanneer de infrastructuurbeheerder kiest voor de integratie bedoeld in het eerste lid worden de procedures van de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving toegepast.
Le gestionnaire de l'infrastructure joint le projet de décision visant la suppression d'un passage à niveau au dossier administratif soumis à la consultation publique.	De infrastructuurbeheerder voegt de ontwerpbeslissing tot afschaffing van een overweg toe aan het administratief dossier dat in openbaar onderzoek gaat.
§ 2. La procédure d'enquête publique décrite aux articles 4, 5, 6 et 7 ne s'applique que dans les cas suivants :	§ 2. De procedure van openbaar onderzoek beschreven in de artikels 4, 5, 6 en 7 is enkel van toepassing in de volgende gevallen:
1° lorsque, conformément à la réglementation régionale, les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau n'exigent aucun permis ni la	1° wanneer overeenkomstig de gewestelijke regeling voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg, noch een vergunning,

création, la modification ou la suppression d'une voirie communale ;	noch de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg vereist is;
2° lorsque, conformément à la réglementation régionale, les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau exigent un permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale, et que le gestionnaire de l'infrastructure ne choisit pas l'intégration visée au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} ;	2° wanneer overeenkomstig de gewestelijke regelgeving voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg een vergunning of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg vereist is en de infrastructuurbeheerder niet kiest voor de integratie bedoeld in paragraaf 1, eerste lid;
3° lorsque, conformément à la réglementation régionale, les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau exigent un permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale et que le gestionnaire de l'infrastructure choisit l'intégration visée au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , mais que cette intégration n'est pas possible sur la base de la réglementation régionale applicable.	3° wanneer overeenkomstig de gewestelijke regelgeving voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg een vergunning of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg vereist is en de infrastructuurbeheerder kiest voor de integratie bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, maar deze integratie op grond van de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving niet mogelijk is.
Art. 4. Le gestionnaire de l'infrastructure transmet à la commune une demande d'organisation d'une enquête publique concernant la suppression d'un passage à niveau par envoi recommandé avec accusé de réception.	Art. 4. De infrastructuurbeheerder stuurt per aangetekende zending met ontvangstbewijs naar de gemeente een verzoek voor de organisatie van een openbaar onderzoek over de afschaffing van een overweg.
La demande visée au premier alinéa contient les mêmes éléments que la demande d'avis visée à l'article 2.	Het verzoek bedoeld in het eerste lid bevat dezelfde elementen als de adviesvraag bedoeld in artikel 2.
Art. 5. Dans les dix jours qui suivent la réception de la demande visée à l'article 4, la commune procède à l'organisation d'une enquête publique.	Art 5. Binnen de tien dagen na ontvangst van het verzoek bedoeld in artikel 4 gaat de gemeente over tot de organisatie van het openbaar onderzoek.
L'enquête publique est annoncée le cinquième jour précédant le début de l'enquête publique et pendant toute la durée de celle-ci par une affiche, de chaque côté du passage à niveau concerné, à la hauteur du passage à niveau et, si possible, sur le site internet de la commune.	Het openbaar onderzoek wordt de vijfde dag voor het begin van het openbaar onderzoek en voor de duur van het onderzoek aangekondigd met een affiche, één aan elke zijde van de betrokken overweg, ter hoogte van de overweg, en, zo mogelijk, via de internetsite van de gemeente.
L'alinéa 2 est d'application sous réserve de la réglementation régionale applicable concernant la publicité le long de la voirie publique.	Het tweede lid is van toepassing onder voorbehoud van de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving inzake publiciteit langs de openbare weg.
L'annonce contient au moins les éléments suivants :	De aankondiging bevat ten minste de volgende elementen:
1° l'objet de l'annonce, à savoir la suppression du passage à niveau ;	1° het onderwerp van de aankondiging, zijnde de afschaffing van de overweg;
2° l'identification du passage à niveau ;	2° de identificatie van de overweg;

3° la commune où le projet de décision peut être consulté ;	3° de gemeente waar de ontwerpbeslissing ter inzage ligt;
4° les dates de début et de fin de l'enquête publique ;	4° de begin- en einddatum van het openbaar onderzoek;
5° les jours, heures et lieu où le dossier peut être consulté ainsi que les coordonnées de la personne auprès de laquelle ou du service auprès duquel un rendez-vous peut éventuellement être pris en dehors de ces heures ou auprès duquel des explications peuvent être obtenues sur le contenu du dossier ;	5° de dagen, uren en plaats waarop het dossier kan geraadpleegd worden alsook de contactgegevens van de persoon of dienst waar buiten deze uren een afspraak kan worden gemaakt of waar uitleg over de inhoud van het dossier kan worden verkregen;
6° les coordonnées de la personne auprès de laquelle ou du service auprès duquel des renseignements techniques peuvent être obtenus concernant le dossier ;	6° de contactgegevens van de persoon of de dienst waar technische informatie over het dossier kan worden verkregen;
7° l'adresse physique ou électronique à laquelle les avis, observations et objections doivent ou peuvent être envoyés.	7° het fysiek of elektronisch adres waarop de standpunten, opmerkingen en bezwaren dienen toe te komen of kunnen worden afgegeven.
L'enquête publique dure trente jours.	Het openbaar onderzoek duurt dertig dagen.
Art. 6. Pendant la durée de l'enquête publique, le projet de décision visé à l'article 2 est mis à disposition pour consultation dans la maison communale et, si possible, sur le site internet de la commune.	Art. 6. Gedurende het openbaar onderzoek wordt de ontwerpbeslissing bedoeld in artikel 2 ter inzage gelegd in het gemeentehuis en, indien mogelijk, op de internetsite, van de gemeente.
Art. 7. Les avis, observations et objections concernant le projet de décision concerné peuvent être communiqués à la commune, au plus tard le dernier jour du délai prévu pour l'enquête publique.	Art. 7. Standpunten, opmerkingen en bezwaren met betrekking tot de betrokken ontwerpbeslissing kunnen tot uiterlijk de laatste dag van de voor het openbaar onderzoek vastgestelde termijn aan de gemeente worden meegedeeld.
Art. 8. Dans les cinq jours à compter du jour qui suit la fin de l'enquête publique, la commune envoie au gestionnaire de l'infrastructure les objections qu'elle a reçues durant l'enquête publique concernant le projet de décision de suppression du passage à niveau.	Art. 8. Binnen de vijf dagen te rekenen van de dag die volgt op het einde van het openbaar onderzoek, stuurt de gemeente de infrastructuurbeheerder de bezwaren toe die zij tijdens het openbaar onderzoek heeft ontvangen over de ontwerpbeslissing tot afschaffing van de overweg.
La manière de transmettre les objections est déterminée de commun accord entre la commune et le gestionnaire de l'infrastructure.	De wijze van overmaking van de bezwaren wordt bepaald in onderling akkoord tussen de gemeente en de infrastructuurbeheerder.
Art. 9. La commune qui, conformément à l'article 2 reçoit une demande d'avis, remet son avis au gestionnaire de l'infrastructure, soit conjointement avec les résultats de l'enquête publique soit séparément, dans un délai de trente jours à compter du jour qui suit la fin de l'enquête publique.	Art. 9. De gemeente die overeenkomstig artikel 2 verzocht werd om advies te geven bezorgt haar advies aan de infrastructuurbeheerder tesamen met de resultaten van het openbaar onderzoek of afzonderlijk binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de dag die volgt op het einde van het openbaar onderzoek.

En l'absence d'avis remis dans le délai visé à l'alinéa 1 ^{er} , l'avis est réputé favorable.	Bij gebreke van een advies afgeleverd binnen de termijn bedoeld in het eerste lid, wordt het advies geacht gunstig te zijn.
Art. 10. Dans un délai de trente jours à compter du jour qui suit la réception de l'avis de la commune, le gestionnaire de l'infrastructure établit une décision définitive motivée qui comprend les éléments suivants :	Art. 10. Binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de dag die volgt op de ontvangst van het advies van de gemeente, stelt de infrastructuurbeheerder een gemotiveerde definitieve beslissing op die de volgende elementen bevat:
1° l'identification du passage à niveau sur lequel porte la décision définitive;	1° de identificatie van de overweg waarop de definitieve beslissing betrekking heeft;
2° un plan de situation sur lequel le passage à niveau est indiqué.	2° een situatieplan waarop de overweg is aangeduid.
Art. 11. Dans un délai de quinze jours à compter du jour qui suit sa décision définitive :	Art. 11. Binnen een termijn van vijftien dagen te rekenen van de dag die volgt op zijn definitieve beslissing:
1° le gestionnaire de l'infrastructure transmet par envoi recommandé avec accusé de réception une copie de cette décision au collège communal de la commune;	1° stuurt de infrastructuurbeheerder bij aangetekende zending met ontvangstbewijs een kopie van die beslissing aan het schepencollege van de gemeente;
2° le gestionnaire de l'infrastructure procède à l'affichage d'une copie de cette décision par voie de deux affiches une de chaque côté du passage à niveau concerné, à la hauteur du passage à niveau et, si possible, sur le site internet de la commune.	2° afficheert de infrastructuurbeheerder een kopie van die beslissing bij middel van twee affiches, één aan elke zijde van de betrokken overweg, ter hoogte van de overweg, en, zo mogelijk, via de internetsite van de gemeente.

L'alinéa premier, point 2°, est d'application sous réserve de la réglementation régionale applicable concernant la publicité le long de la voirie publique.		Het eerste lid, 2°, is van toepassing onder voorbehoud van de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving inzake publiciteit langs de openbare weg.
Art. 12. Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.		Art. 12. De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à		Gegeven te
PAR LE ROI :		VAN KONINGSWEGE:
Le Ministre de la Mobilité,		De Minister van Mobiliteit,
<div data-bbox="703 1146 914 1323" data-label="Text">  </div> <div data-bbox="673 1366 952 1408" data-label="Caption"> <p>Georges GILKINET</p> </div>		

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS	FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER
Arrêté royal fixant la procédure de demande d'avis et de l'enquête publique visée à l'article 19 de la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer et les modalités de publication de la décision du gestionnaire de l'infrastructure	Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedure van de adviesvraag en het openbaar onderzoek bedoeld in artikel 19 van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen en van de wijze van bekendmaking van de beslissing van de infrastructuurbeheerder
Rapport au Roi	Verslag aan de Koning
Sire,	Sire,
Ce projet vise à donner exécution à l'article 19, alinéa 5, de la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer, inséré par la loi du 6 décembre 2022, en établissant la procédure pour la demande d'avis du gestionnaire de l'infrastructure à la commune ainsi que pour les enquêtes publiques que doivent organiser les communes concernant des décisions de suppression de passages à niveau.	Dit ontwerp strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 19, vijfde lid, van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen, ingevoegd bij de wet van 6 december 2022, door de procedure te vast te stellen van de adviesvraag van de infrastructuurbeheerder aan de gemeente en van de door de gemeenten te organiseren openbare onderzoeken met betrekking tot beslissingen tot afschaffing van overwegen.
Par ailleurs ce projet régit la publication de la décision définitive du gestionnaire de l'infrastructure de supprimer un passage à niveau.	Daarnaast regelt dit ontwerp de bekendmaking van de definitieve beslissing van de infrastructuurbeheerder tot afschaffing van een overweg.
Commentaire article par article	Commentaar per artikel
Article 1^{er}	Artikel 1
La notion de « passage à niveau à supprimer » doit être comprise de façon large de manière à inclure également le remplacement d'un passage à niveau.	Het begrip “af te schaffen overweg” dient ruim te worden opgevat zodat het ook de vervanging van een overweg impliceert.
Article 2	Artikel 2
Cet article règle la façon dont la demande d'avis du gestionnaire de l'infrastructure est soumise à la	Dit artikel regelt de wijze waarop de adviesvraag door de infrastructuurbeheerder aan de gemeente

commune et les éléments que la demande d'avis doit comprendre.	gebeurt en de elementen die de adviesvraag moet bevatten.
La demande d'avis peut, au choix du gestionnaire de l'infrastructure, être combinée avec la demande d'organisation d'une enquête publique que le gestionnaire de l'infrastructure adresse à la commune.	De adviesvraag mag, naar keuze van de infrastructuurbeheerder, gecombineerd worden met het verzoek tot organisatie van een openbaar onderzoek dat de infrastructuurbeheerder richt tot de gemeente.
Article 3	Artikel 3
Étant donné que les travaux de suppression d'un passage à niveau vont souvent de pair avec des travaux pour lesquels, sur la base de la réglementation régionale, un permis et/ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale est exigé, à propos duquel une enquête publique doit être réalisée, cet article prévoit la possibilité d'intégrer l'enquête publique réalisée pour les travaux de suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique qui est réalisée pour les travaux qui, sur la base de la réglementation régionale, nécessitent un permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale, selon le cas.	Aangezien de werken tot afschaffing van een overweg vaak gepaard gaan met werken waarvoor op grond van de gewestelijke regelgeving een vergunning en/of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg vereist is, waarvoor een openbaar onderzoek dient te worden uitgevoerd, voorziet dit artikel de mogelijkheid om het openbaar onderzoek dat wordt uitgevoerd voor de werken tot afschaffing van een overweg te integreren in het openbaar onderzoek dat wordt uitgevoerd voor de werken die, op grond van de gewestelijke regelgeving, een vergunning vereisen of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg, naargelang het geval.
En Région flamande, les situations suivantes se présentent :	In het Vlaams Gewest doen zich volgende situaties voor:
1) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour une demande de permis d'environnement ;	1) openbaar onderzoek voor afschaffing overweg integreren in een openbaar onderzoek omgevingsvergunningsaanvraag ;
2) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour la modification ou la suppression d'une voirie communale ; et	2) openbaar onderzoek voor afschaffing overweg integreren in een openbaar onderzoek voor de wijziging of opheffing van een gemeenteweg; en
3) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour une demande de permis d'environnement dans laquelle la modification ou la suppression d'une voirie communale est reprise.	3) openbaar onderzoek voor afschaffing overweg integreren in een openbaar onderzoek voor een omgevingsvergunningsaanvraag waarin ook de wijziging of opheffing van een gemeenteweg is opgenomen.
En Région wallonne, les situations suivantes se présentent :	In het Waals Gewest doen zich volgende situaties voor:
1) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour une demande de permis d'urbanisme ou	1) het openbaar onderzoek voor de afschaffing van een overweg integreren in het openbaar onderzoek voor een aanvraag om een

d'urbanisation, de permis unique ou de permis intégré;	milieuvergunning, een plannings- of ontwikkelingsvergunning, een omgevingsvergunning of een geïntegreerde vergunning;
2) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale;	2) het openbaar onderzoek voor de afschaffing van een overweg integreren in het openbaar onderzoek voor de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg;
3) intégrer l'enquête publique pour la suppression d'un passage à niveau dans l'enquête publique pour une demande, de permis d'urbanisme ou d'urbanisation, de permis unique ou de permis intégré dans laquelle la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale est reprise.	3) het openbaar onderzoek voor de afschaffing van een overweg integreren in het openbaar onderzoek voor een aanvraag om een milieuvergunning, een plannings- of ontwikkelingsvergunning, een gecombineerde vergunning of een geïntegreerde vergunning waarin de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg is opgenomen.
En Région bruxelloise, les situations suivantes se présentent : #	In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doen zich volgende situaties voor: #
L'intégration est prévue comme un choix possible pour le gestionnaire de l'infrastructure.	De integratie wordt voorzien als een keuzemogelijkheid voor de infrastructuurbeheerder.
Lorsque le gestionnaire de l'infrastructure choisit l'intégration, les procédures de la réglementation régionale applicable sont appliquées, de telle façon que le projet de décision de suppression d'un passage à niveau doit être joint au dossier administratif qui est soumis à enquête publique.	Wanneer de infrastructuurbeheerder kiest voor integratie, worden de procedures van de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving toegepast waarbij de ontwerpbeslissing tot afschaffing van een overweg moet worden gevoegd aan het administratief dossier dat in openbaar onderzoek gaat.
Le paragraphe 2 de cet article décrit les situations dans lesquelles la procédure d'enquête publique fixée par le présent projet d'arrêté royal est d'application, à savoir :	Paragraaf 2 van dit artikel beschrijft de situaties waarin de procedure van openbaar onderzoek zoals geregeld in het ontwerp van koninklijk besluit van toepassing is, met name:
1° lorsque, pour les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau, la réglementation régionale n'exige pas une demande de permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale entraînant la réalisation d'une enquête publique ;	1° wanneer voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg de gewestelijke regelgeving noch een vergunning vereist noch de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg die leiden tot de uitvoering van een openbaar onderzoek;
2° lorsque, pour les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau la réglementation régionale exige une demande de permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie	2° wanneer voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg de gewestelijke regelgeving een vergunning vereist of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg die

communale entraînant la réalisation d'une enquête publique, mais que le gestionnaire de l'infrastructure ne choisit pas l'intégration, avec pour effet que les différentes procédures doivent être suivies indépendamment ;	leiden tot de uitvoering van een openbaar onderzoek maar de infrastructuurbeheerder niet kiest voor integratie, met als gevolg dat de verschillende procedures afzonderlijk dienen te worden gevolgd;
3° lorsque, pour les travaux liés à la suppression d'un passage à niveau, la réglementation régionale exige une demande de permis ou la création, la modification ou la suppression d'une voirie communale entraînant la réalisation d'une enquête publique, et que le gestionnaire de l'infrastructure choisit l'intégration visée au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , mais que cette intégration n'est pas possible car la réglementation régionale n'a pas été adaptée pour cela.	3° wanneer voor de werken die gepaard gaan met de afschaffing van een overweg de gewestelijke regelgeving een vergunning vereist of de aanleg, wijziging of opheffing van een gemeenteweg die leiden tot de uitvoering van een openbaar onderzoek en de infrastructuurbeheerder kiest voor de integratie bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, maar die integratie niet mogelijk is omdat de gewestelijke regelgeving daar niet op is afgestemd.
Un guide pour les communes peut être réalisé, dans lequel il peut être clarifié comment elles doivent procéder en cas d'intégration.	Er kan voorzien worden in een handleiding voor gemeenten waarin verduidelijkt wordt hoe zij dienen te werk te gaan bij integratie.
Article 4	Artikel 4
Cet article n'appelle pas de commentaire.	Dit artikel behoeft geen uitleg.
Article 5	Artikel 5
Étant donné que l'affichage de l'annonce de l'enquête publique a lieu le long de la voie publique, la commune devra respecter la réglementation régionale applicable en matière de publicité le long de la voirie publique.	Aangezien de affichering van de aankondiging van het openbaar onderzoek gebeurt langs de openbare weg zal de gemeente de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving inzake publiciteit langs de openbare weg dienen na te leven.
Articles 6, 7 et 8	Artikels 6, 7 en 8
Ces articles n'appellent pas de commentaire.	Deze artikels behoeven geen uitleg.
Article 9	Artikel 9
Dans son avis, la commune peut prendre en compte à la fois les intérêts individuels dont elle a connaissance sur la base des résultats de l'enquête publique, et l'intérêt général de ses citoyens.	In haar advies kan de gemeente zowel de individuele belangen, waarvan zij kennis heeft op grond van de resultaten van het openbaar onderzoek, als het algemeen belang van haar burgers in rekening brengen.
La commune peut choisir de transmettre son avis conjointement avec les résultats de l'enquête publique ou séparément. Dans ce dernier cas, la	De gemeente kan ervoor kiezen om haar advies en de resultaten van het openbaar onderzoek tesamen over te maken of afzonderlijk. In dat laatste geval

transmission a lieu dans un délai de trente jours à compter du jour qui suit la fin de l'enquête publique.	gebeurt de overmaking binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de dag die volgt op het einde van het openbaar onderzoek.
Article 10	Artikel 10
Cet article n'appelle pas de commentaire.	Dit artikel behoeft geen uitleg.
Article 11	Artikel 11
Étant donné que l'affichage de la décision définitive a lieu le long de la voie publique, le gestionnaire de l'infrastructure devra respecter la réglementation régionale applicable en matière de publicité le long de la voirie publique.	Aangezien de affichering van de definitieve beslissing gebeurt langs de openbare weg zal de infrastructuurbeheer de van toepassing zijnde gewestelijke regelgeving inzake publiciteit langs de openbare weg dienen na te leven.
Article 12	Artikel 12
Cet article n'appelle pas de commentaire.	Dit artikel behoeft geen uitleg.
Nous avons l'honneur d'être,	We hebben de eer te zijn,
Sire,	Sire,
de Votre Majesté,	van Uwe Majesteit,
les très respectueux	de zeer eerbiedige
et très fidèles serviteurs,	en zeer getrouwe dienaars,
Le Ministre de la Mobilité,	De Minister van Mobiliteit,
 Georges GILKINET	